



Internet: www.trogen.ch

Verzeichnis

der Behörden, Kommissionen und Gemeindedienste

Amtsjaar 2018/19

Anhang

**Verzeichnis der Dorfvereine
Wichtige Adressen, Öffnungszeiten
und Telefon-Nr.**

Gemeindekanzlei Trogen und GRAFIMEDIA AG, Goldach SG

Wir bitten Sie, Wünsche und Anregungen sowie allfällige Adressänderungen für das Verzeichnis 2019/20 rechtzeitig der Gemeindekanzlei mitzuteilen. Danke.

GEMEINDEVERWALTUNG

Öffnungszeiten Gemeindehaus
Landsgemeindeplatz 1

08.30 bis 11.00 und 14.00 bis 17.00
andere Termine nach Vereinbarung

Sammelruf für alle Amtsstellen

E-Mail: Gemeinde@trogen.ar.ch

071 343 78 78
Fax 071 343 78 70

Direktwahl / E-Mail

Bauverwaltung, Kehrrichtverwaltung

E-Mail: Markus.Heil@trogen.ar.ch

071 343 78 71

Bausekretariat, kommunale Feuerschau

E-Mail: Marcel.Tanner@trogen.ar.ch

071 343 78 83

Einwohnerkontrolle, Erbschaftsamt, AHV/IV,
Arbeitsamt

E-Mail: Margrit.Gerig@trogen.ar.ch

071 343 78 72

Gemeindekasse / -buchhaltung

E-Mail: Fredi.Weiss@trogen.ar.ch

071 343 78 73

Forstamt/Werkgruppe

E-Mail: Michel.Kuster@trogen.ar.ch

071 343 78 74

Gemeindekanzlei, Grundbuchamt

E-Mail: Annelies.Rutz@trogen.ar.ch

071 343 78 75

Betreibungsamt Mittelland, Teufen

E-Mail: betreibungsamt@teufen.ar.ch

071 335 00 19

Schulleitung Nideren (in der Regel Mo, Di und Mi)

E-Mail: Schulleitung@trogen.ch

071 344 23 60

Soziale Dienste und Berufsbeistandschaft

Appenzeller Mittelland, Reutenenstr. 22, Speicher

E-Mail: info@sdam.ar.ch

071 343 72 24
Fax 071 343 72 58

Zivilstandsamt Mittelland Appenzell A.Rh., Bühler

E-Mail: patrizia.hoerler@buehler.ar.ch

071 791 70 91
Fax 071 791 70 90

Gemeinderatszimmer Gemeindehaus

Sitzungszimmer Gemeindehaus

071 343 78 81

071 343 78 82

VERMITTLERAMT

Vermittleramt Kreis 2 Appenzeller Mittelland

E-Mail: vermittleramt.mittelland@ar.ch

071 343 66 72

Inhaltsverzeichnis

Behörden	Seite 2
Ständige Kommissionen des Gemeinderates	Seite 3
– Ressort Bau	
– Ressort Soziales	
– Ressort Schule	
– Weitere Kommissionen	
Delegationen des Gemeinderates	Seite 8
Gemeindedienste und -funktionen	Seite 11
Weitere Funktionen und Ämter	Seite 13
Feuerwehr	Seite 14
Schule	Seite 15
Evangelische und Katholische Kirche	Seite 17
Soziale Institutionen und Beratungsstellen	Seite 18
Vereine	Seite 20
Wichtige Adressen, Öffnungszeiten und Tel.-Nr.	Seite 22
Sitzungsplan Gemeinderat	
Schulferienplan	

Behörden

Gemeinderat

Altherr Dorothea (2015 Wahl als Gemeinderätin und -präsidentin) Dorothea.Altherr@trogen.ar.ch	071 343 78 77
Fahrni Marc (2007) fa.ho@bluewin.ch	071 344 49 01
Heyer Daniela (2013) daniela.heyer@bluewin.ch	071 344 91 85
Niederer Urs (2010) urn@bluewin.ch	071 344 33 55
Schönenberger Andreas (2018) andreas.schoenenberger@bluewin.ch	071 244 35 56
Schmid Annelies (2008) schmid.annelies@bluewin.ch	071 344 38 61
Sieber Monika (2010) monikasieber@bluewin.ch	071 344 23 56

Gemeindeschreiberin

Rutz Annelies (1995) Annelies.Rutz@trogen.ar.ch	071 343 78 75
--	---------------

Kantonsrat

Sturzenegger Niklaus (2011) sturz@bluewin.ch	071 344 29 33
Weber Jens (2015) jeweber@kst.ch	071 344 48 26

Geschäftsprüfungskommission

Bertsch Stefanus (2015, Präsident seit 2016) stefanus@stefanus.ch	071 344 16 01
Bänziger Daniel (2016) dani.baenz@hotmail.com	078 711 26 61
Cadonau Stöppler Patricia (2018) patricia.stoeppler@bluewin.ch	071 344 45 26

Vermittleramt

Vermittleramt Kreis 2 Appenzeller Mittelland

Pascale Sigg-Bischof

Landsgemeindeplatz 2

vermittleramt.mittelland@ar.ch

071 343 66 72

Kommissionen des Gemeinderates

Ressort Bau

Baubewilligungs- und Planungskommission

geleitet durch

- Fahrni Marc, Gemeinderat; für die Bereiche Baubewilligungen und Ortsplanung
- Heyer Daniela, Gemeinderätin; für die Bereiche Verkehr, baulicher Brandschutz, Energie und Umwelt

Mitglieder

Fahrni Marc, Gemeinderat, Präsident

fa.ho@bluewin.ch

071 344 49 01

Heyer Daniela, Gemeinderat, Vizepräsidentin

daniela.heyer@bluewin.ch

071 344 91 85

Flury Moritz

flury-rova@bluewin.ch

071 344 46 79

Steinhauser Ursula

u.steinhauser@gmail.com

Nagel Ruedi

hwgt_nagel@bluewin.ch

071 344 33 52

Schläpfer Roman

schlaepfer.trogen@bluewin.ch

071 344 45 06

Sonderegger Patrik

sondepat@bluewin.ch

071 310 05 50

Tanner Marcel, Bausekretär, Aktuar (beratend)

Marcel.Tanner@trogen.ar.ch

071 343 78 83

Ortsbildberatung

Müller Beat, bm architekten eth sia, St. Gallerstr. 49/3, Herisau

bm@bmarchitekten.ch

071 350 06 50

Technische Baukommission

geleitet durch

- Niederer Urs, Gemeinderat; für die Bereiche Versorgung und Entsorgung (Wasser, Abwasser, Kehricht) sowie Schadenwehr (Fachgruppe Feuerwehr)
- Andreas Schönenberger, Gemeinderat; für die Bereiche Liegenschaften und Bauten sowie Forstwirtschaft

Mitglieder

Niederer Urs, Gemeinderat, Präsident urn@bluewin.ch	071 344 33 55
Schönenberger Andreas, Gemeinderat, Vizepräsident andreas.schoenenberger@bluewin.ch	071 244 35 56
Bänziger Stefan stefanbaenziger@gmx.ch	078 894 00 30
Jakob Reto velos-motos.jakob@bluewin.ch	079 297 05 36
Künzle Ueli uelikuenzle@surfeu.ch	071 344 21 28
Meier Daniel meier.trogen@gmx.ch	071 340 09 92
Mohn Bruno bruno-mohn-gmbh@gmx.ch	071 344 37 70
Spirig Christoph info@d8-shop.ch	071 330 08 52
Heil Markus, Bauverwalter, Aktuar (beratend) Markus.Heil@trogen.ar.ch	071 343 78 71
Kuster Michel, Förster (beratend) Michel.Kuster@trogen.ar.ch	071 344 21 37

Fachgruppe Feuerwehr

Niederer Urs, Gemeinderat, Präsident urn@bluewin.ch	071 344 33 55
Jakob Reto, Feuerwehrkommandant velos-motos.jakob.@bluewin.ch	079 297 84 25
Nüesch Marcel, (Vertretung Feuerwehr-Mannschaft) marcel.nueesch@gmx.ch	071 344 14 55
Pütz Frank, Feuerwehrkommandant-Stv. Frank.Puetz@gmx.ch	079 958 04 03
Ruckstuhl Urs, Aktuar feuerwehrtrogen@bluewin.ch	079 729 84 25
Welz Karin, Vertreterin des Samaritervers karin.welz@bluewin.ch	071 344 32 04

Ressort Soziales

Delegierte in der Regionalen Sozialhilfebehörde
Appenzeller Mittelland

Schmid Annelies, Gemeinderätin
schmid.annelies@bluewin.ch

071 344 38 61

Soziale Dienste Appenzeller Mittelland SDAM
Reutenenstr. 22, 9042 Speicher
www.sdam.ch / E-Mail: info@sdam.ar.ch

071 343 72 24
Fax 071 343 72 57

Die SDAM betreuen die Abteilungen Sozialhilfe, Berufsbeistandschaft, Freiwillige Beratungen, Alimentenbevorschussung und Asylwesen für die Mittelländer Gemeinden Bühler, Gais, Speicher, Teufen und Trogen.

Ressort Schule

Schulkommission; gewählt von den Stimmberechtigten

Sieber Monika, Gemeinderätin, Präsidentin
monikasieber@bluewin.ch

071 344 23 56

Niedermann Peter
peter_niedermann@bluewin.ch

079 642 26 86

Knöfler Barbara
barbara.knoefler@psgarbon.ch

079 394 50 35

Tapernoux Daniel
mdtapernoux@bluewin.ch

071 244 06 65

Thalmann Andrea
andrea.thalmann@gmx.net

076 568 05 26

Etter Maria, Schulleiterin (beratend)
Schulleitung@trogen.ch

071 344 23 60

Widmer Dominik, Vertretung der Lehrpersonen (beratend)
dominik.widmer@trogen.ch

071 344 22 48

Weitere Kommissionen

Büro für die Urnenabstimmungen und Wahlen

Sieber Monika, Gemeinderätin, Präsidentin monikasieber@bluewin.ch	071 344 23 56
Chronis Patricia patricia.chronis@bluewin.ch	078 636 13 70
Haldner Werner	071 380 00 80
Langheim Eva eva.langheim@gmx.ch	071 344 36 19
Schneider Silvia huesli45@bluewin.ch	071 344 36 27
Schönenberger Daniela dani_lu@bluemail.ch	071 244 35 56
Thoma Simone simone.thoma@gmx.ch	071 340 05 86
Rutz Annelies, Gemeindeschreiberin, Aktuarin Annelies.Rutz@trogen.ar.ch	071 343 78 75
Gerig Margrit, Gemeindeschreiberin- und Aktuarin-Stv. Margrit.Gerig@trogen.ar.ch	071 343 78 72

Einbürgerungskommission

Schmid Annelies, Gemeinderätin, Präsidentin schmid.annelies@bluewin.ch	071 344 38 61
Chronis Ioannis joannis.chronis@bluewin.ch	076 392 90 99
Jud Benno benno.jud@treuhandjudgraf.ch	071 244 93 93
Merz Urs, urs.merz@hotmail.com	071 260 10 46
Sieber Monika, Gemeinderätin monikasieber@bluewin.ch	071 344 23 56
Rutz Annelies, Gemeindeschreiberin, Aktuarin (beratend) Annelies.Rutz@trogen.ar.ch	071 343 78 75

Energiekommission

Heyer Daniela, Gemeinderätin, Präsidentin daniela.heyer@bluewin.ch	071 344 91 85
Bruderer Daniel dbruderer@fieldwork.ch	071 440 42 63
Rechsteiner Daniela daniela.rechsteiner@bluewin.ch	079 530 26 43
Kozakiewicz Nicolai nikozakiewicz@kst.ch	071 551 14 73

Schawaller Michael m_schawaller@bluewin.ch	078 301 64 24
Thalmann Reto reto.thalmann@gmx.net	079 764 53 01
1 Sitz vakant	
Tanner Marcel, Bausekretär, Aktuar (beratend) Marcel.Tanner@trogen.ar.ch	071 343 78 83

Erteilungskommission

Altherr Dorothea, Gemeindepräsidentin, Präsidentin Dorothea.Aldherr@trogen.ar.ch	071 343 78 77
Schönenberger Andreas, Gemeinderat andreas.schoenenberger@bluewin.ch	071 244 35 56
Gerig Margrit, Leiterin Erbschaftsamt Margrit.Gerig@trogen.ar.ch	071 343 78 72

Finanzkommission

Altherr Dorothea, Gemeindepräsidentin, Präsidentin Dorothea.Aldherr@trogen.ar.ch	071 343 78 77
Frischknecht André andy.trogen@bluewin.ch	078 601 35 44
Homberger Kurt kurt.homberger@bluewin.ch	071 340 00 82
Ramelli Eliano Ramelli@Abacus.ch	071 344 43 32
Weiss Fredi, Gemeindebuchhalter, Aktuar (beratend) Fredi.Weiss@trogen.ar.ch	071 343 78 73

Gantkommission

Altherr Dorothea, Gemeindepräsidentin, Präsidentin Dorothea.Aldherr@trogen.ar.ch	071 343 78 77
Rutz Annelies, Gemeindeschreiberin, Aktuarin Annelies.Rutz@trogen.ar.ch	071 343 78 75

Gemeindeführungsorganisation (GFO)

Leitung

Altherr Dorothea, Gemeindepräsidentin, Präsidentin Dorothea.Aldherr@trogen.ar.ch	071 343 78 77
Schmid Annelies, Gemeinderätin, Stv. schmid.annelies@bluewin.ch	071 344 38 61

Information, Übermittlung, Sekretariat

Rutz Annelies, Gemeindeschreiberin 071 343 78 75
Annelies.Rutz@trogen.ar.ch
Gerig Margrit, Gemeindeschreiberin-Stv. 071 343 78 72
Margrit.Gerig@trogen.ar.ch

Schadenwehr

Jakob Reto, Feuerwehrkommandant 079 297 05 36
velos-motos.jakob.@bluewin.ch
Pütz Frank, Feuerwehrkommandant-Stv. 079 958 04 03
Frank.Puetz@gmx.ch

Weitere Fachpersonen werden je nach Schadenlage im Bedarfsfall beigezogen.

Delegationen des Gemeinderates

Abfallregion St. Gallen/Appenzell/Rorschach

Niederer Urs, Gemeinderat 071 344 33 55
urn@bluewin.ch

Abwasserverband Trogen-Wald

Delegierte

Altherr Dorothea, Gemeindepräsidentin 071 343 78 77
Dorothea.Aldherr@trogen.ar.ch
Heyer Daniela, Gemeinderätin 071 344 91 85
daniela.heyer@bluewin.ch

Betriebskommission

Niederer Urs, Gemeinderat, Präsident 071 344 33 55
urn@bluewin.ch
Mohn Bruno 071 344 37 70
bruno-mohn-gmbh@gmx.ch
Heil Markus, Bauverwalter, Aktuar (beratend) 071 343 78 71
Markus.Heil@trogen.ar.ch

Die weiteren Mitglieder der Delegiertenversammlung und der Betriebskommission wählt die Gemeinde Wald.

Altersheim Boden

Das Altersheim Boden wird von den Gemeinden Speicher und Trogen gemeinsam getragen.

Betriebskommission

Fichtner Claudia, Präsidentin claudiafichtnerclfi@gmail.com	078 803 93 46
Bitterli Urs shibuya-ku@bluewin.ch	071 344 37 85
Schmid Annelies, Gemeinderätin schmid.annelies@bluewin.ch	071 344 38 61
Kiefer Susanne, Heimleiterin (beratend) info@altersheim-boden.ch	071 343 60 30

Die weiteren Mitglieder der Betriebskommission wählt die Gemeinde Speicher.

Appenzellerland Tourismus AG

Altherr Dorothea, Gemeindepräsidentin Dorothea.Aldherr@trogen.ar.ch	071 343 78 77
--	---------------

Holzschnitzel-Lagerhalle Teufen, Betriebskommission

Schönenberger Andreas, Gemeinderat andreas.schoenenberger@bluewin.ch	071 244 35 56
---	---------------

Jugendfragen

Sieber Monika, Gemeinderätin monikasieber@bluewin.ch	071 344 23 56
---	---------------

Kinderhort Pinocchio, Vorstand

Schmid Annelies, Gemeinderätin schmid.annelies@bluewin.ch	071 344 38 61
--	---------------

Musikschule Appenzeller Mittelland

Sieber Monika, Gemeinderätin monikasieber@bluewin.ch	071 344 23 56
Thalmann Andrea andrea.thalmann@gmx.net	076 568 05 26

Notschlachtverband AR-Mittelland

Meier Daniel 071 340 09 92
meier.trogen@gmx.ch

Stiftung Kinderdorf Pestalozzi, Stiftungsrat

Eugster Samuel 071 344 19 82
sameugster@bluewin.ch

Stiftung Pro Trogen

Altherr Dorothea, Gemeindepräsidentin, Präsidentin 071 343 78 77
Dorothea.Aldherr@trogen.ar.ch
Rechsteiner Werner 071 226 85 10
werner_rechsteiner@bluewin.ch

Suchtprävention "Brillant"

(Arbeitsgruppe Gde. Speicher, Trogen, Teufen, Wald und Rehetobel)

Schmid Annelies, Gemeinderätin 071 344 38 61
schmid.annelies@bluewin.ch

Verein Appenzell A.Rh. Wanderwege

Schönenberger Andreas, Gemeinderat 071 244 35 56
andreas.schoenenberger@bluewin.ch

Vereinigung der Gemeinden der Region Appenzell AR-St. Gallen-Bodensee

Altherr Dorothea, Gemeindepräsidentin 071 343 78 77
Dorothea.Aldherr@trogen.ar.ch

Wasseraufbereitungsanlage Speicher-Trogen, Betriebskommission

Niederer Urs, Gemeinderat 071 344 33 55
urn@bluewin.ch
Meier Daniel 071 340 09 92
meier.trogen@gmx.ch

Heil Markus, Bauverwalter, Aktuar (beratend) Markus.Heil@trogen.ar.ch	071 343 78 71
Rüegg Urs, Wasserwart (beratend) wasserversorgung.trogen@bluewin.ch	078 766 04 94

Die weiteren Mitglieder der Kommission wählt die Gemeinde Speicher.

Gemeindedienste und -funktionen

Verwaltung

Öffnungszeiten s. 2. Umschlagsseite

Hauptnummer für die ganze Verwaltung	071 343 78 78
Fax für die ganze Gemeindeverwaltung Gemeinde@trogen.ar.ch	071 343 78 70

Direktwahl

Bausekretariat, kommunale Feuerschau Marcel.Tanner@trogen.ar.ch	Tanner Marcel	071 343 78 83
Bauverwaltung, Kehrichtverwaltung Markus.Heil@trogen.ar.ch	Heil Markus	071 343 78 71
Buchhaltung und Gemeindekasse Fred.Weiss@trogen.ar.ch	Weiss Fredi	071 343 78 73
Einwohnerkontrolle, Erbschaftsamt, AHV/IV, Arbeitsamt Margrit.Gerig@trogen.ar.ch	Gerig Margrit	071 343 78 72
Gemeindekanzlei, Grundbuchamt Annelies.Rutz@trogen.ar.ch	Rutz Annelies	071 343 78 75
Lernende Kauffrau Sommer 18/21	Berger Joey	
Betreibungsamt Mittelland, Gremmstr. 6, Teufen betreibungsamt@teufen.ar.ch		071 335 00 19 Fax 071 333 26 21
Schulleitung Schulhaus Nideren schulleitung@trogen.ch	Etter Maria	071 344 23 60

Soziale Dienste und Berufsbeistandschaft Appenzeller Mittelland Reutenenstrasse 22, Speicher info@sdam.ar.ch		071 343 72 24 Fax 071 343 72 58
Werkgruppe, Bauamt Michel.Kuster@trogen.ar.ch	Kuster Michel	071 343 78 74
Zivilstandsamt Mittelland Appenzell A.Rh. Dorfstr. 42, Bühler Patrizia.Hoerler@buehler.ar.ch	Hörlér Patrizia	071 791 70 91 Fax 071 791 70 90
Gemeinderatszimmer Gemeindehaus Sitzungszimmer Gemeindehaus		071 343 78 81 071 343 78 82

Weitere Gemeindedienste

Altersheim Boden	Kiefer Susanne, Heimleiterin info@altersheim-boden.ch	071 343 60 30 Fax 071 343 60 31
Bauamtsarbeiter	Frischknecht Jakob Kilchmann Marco Nagel Fritz	
Feuerungskontrolleur Holz Feuerungskontrolleur Oel/Gas	Aebli Peter, Fliederstr. 2, Engelburg Schläpfer Werner, Altstätterstr. 1	071 277 38 63 071 344 23 74
Forstwesen Revierförster Forstwart Forstwartlehrling 2016/19	Kuster Michel Michel.Kuster@trogen.ar.ch Graf Marco Düsel Bruno	071 343 78 74
Friedhofgärtner	Frischknecht Jakob	077 490 90 39
Hauswartin Gemeindeverw. Hauswart Schulhaus Nideren Lehrling 2018/21	Erdmann Monika, Schurтанne 4 Erdmann Daniel, Schurтанne 4 De Maio Solan	P 071 344 24 17 071 344 42 40
Kehricht-/Wertstoffverwaltung	Heil Markus, Bauverwalter Markus.Heil@trogen.ar.ch	071 343 78 71

Kläranlage Brändli	Langenegger Lorenz, Klärwärter (Abwasserverband Bühler-Gais) avtw@bluewin.ch	071 344 24 46
Quartieramt / -meister	Ruckstuhl Urs, Bühlerstr. 1 via Bauverwaltung Markus.Heil@trogen.ar.ch	079 729 84 25 071 343 78 71
Schulbuschauffeur (auch Aushilfe Bauamt)	Ruckstuhl Urs, Bühlerstr. 1 urs.ruckstuhl@hispeed.ch	079 729 84 25
Sozialberatung	Soziale Dienste Appenzeller Mittelland, Reutenenstr. 22 info@sdam.ar.ch	071 343 72 24
Wasserwart	Rüegg Urs wasserversorgung.trogen@bluewin.ch	078 766 04 94
Werkgruppe, Leiter	Kuster Michel Michel.Kuster@trogen.ar.ch	071 343 78 74

Weitere Funktionen und Ämter

Brennereiaufsicht	Rechsteiner Ruedi, Hirschberg Schachen b. Reute	071 891 52 84
Erwachsenenbildung Mittel- land	Leopold Dieter, Steinerstr. 15 a Niederteufen dieter.leopold@webmittelland.ch	071 344 49 90
Fundbüro	Polizeiposten Teufen Bahnhofgebäude, Teufen	071 353 93 33
Gleichberechtigungsbeauftragte	Schmid Annelies, Gemeinderätin schmid.annelies@bluewin.ch	071 344 38 61
Kriegswirtschaft und Landesversorgung	Altherr Dorothea, Gemeindeprärs. Dorothea.Aldherr@trogen.ar.ch Rutz Annelies, Gemeindegesch. Annelies.Rutz@trogen.ar.ch	071 343 78 77 071 343 78 75
Landw. Betriebsstrukturdaten Gemeindebeauftragte	Schweizer Sonja, Bruederwald 5 sonja_schweizer@bluewin.ch	071 344 47 15

Marktwesen / Gewerbepolizei	Schönenberger Andreas andreas.schoenenberger@bluewin.ch Markus Heil, Bauverwalter Markus.Heil@trogen.ar.ch	071 244 36 56 071 343 78 71
Milchkontrolle	Nagel Fritz, Wäldlerstr. 2	071 344 36 27
Sicherheitsdelegierter für Unfallverhütung (BfU)	Ruckstuhl Urs, Bühlerstr. 1 urs.ruckstuhl@hispeed.ch	079 729 84 25
Schätzungswesen; Gemeindevertr. Landwirtschaftlich Nicht-Landwirtschaftlich	Schätzungskommission Bänziger Werner, Hüttschwendi 1 Nagel Ruedi, Sandegg 1 hwgt_nagel@bluewin.ch	071 344 33 52
Wanderwegverantwortlicher	Sturzenegger Niklaus, Schopfacker 1 sturz@bluewin.ch	017 344 29 33
Wasenmeister	Nagel Fritz, Wäldlerstr. 2	071 344 36 27

Feuerwehr

Feuerwehr (Tel. 118)

Jakob Reto	Feuerwehrkommandant velos-motos.jakob@bluewin.ch	079 297 05 36
Pütz Frank	Feuerwehrkommandant-Stv. Frank.Puetz@gmx.ch	079 958 04 03
Materialwart Chef Atemschutz Chef Fahrzeuge Chef Maschinisten Chef Alarm Samariter	Ruckstuhl Urs, Bühlerstr. 1 Müller Andreas, Wehrliacker 2 Forrer Thomas, Habsat 1 Schefer Philipp, Chrombach 1 Welz Karin, Berg 22	
Insektenwehr	Romer Samuel Romer.trogen@gmail.com	079 906 69 97

Schule

Schulleitung

Etter Maria (in der Regel Mo, Di und Mi erreichbar) 071 344 23 60
schulleitung@trogen.ch

Schulsekretariat

Tobler Andrea (jeweils Montag in Trogen erreichbar) 071 344 23 60
oder via Schulsekretariat Rehetobel 071 877 33 79
schulsekretariat@trogen.ch

Kindergarten

Heeb Sara 079 204 18 09
sara.heeb@trogen.ch
Carroccio Sabrina 071 344 26 92
Sabrina.carroccio@trogen.ch

Primarschule

Wiget Rebecca (1. und 3. Klasse grün) 071 344 22 48
rebecca.wiget@trogen.ch
Riedi Kim (1. bis 3. Klasse orange) 071 344 22 48
kim.riedi@trogen.ch
Heider Rellstab Iris (1. bis 3. Klasse gelb) 071 344 22 48
iris.heider@trogen.ch
Nagel Franziska (1. bis 3. Klasse grün, orange) 071 344 22 48
franziska.nagel@trogen.ch
Liersch Nicole (1. bis 3. Klasse gelb) 071 344 22 48
nicole.liersch@trogen.ch
Egger Marilen (4. bis 6. Klasse rot) 071 344 22 48
marilen.egger@trogen.ch
Klöti Daniel (4. bis 6. Klasse rot) 071 344 22 48
daniel.kloeti@trogen.ch
Spirig Annina (4. bis 6. Klasse blau) 071 344 22 48
annina.spirig@trogen.ch
Widmer Dominik (4. bis 6. Klasse blau) 071 344 22 48
dominik.widmer@trogen.ch
Elias Franziska (4. und 5. Klasse violett) 071 344 22 48
franziska.elias@trogen.ch
Scheffeldt Franziska (4. und 5. Klasse violett) 071 344 22 48
franziska.scheffeldt@trogen.ch

Assistenten

Mrabet Scharaf 071 344 22 48
scharaf.mrabet@hotmail.com
Hartmann Yatra Nicole 071 344 22 48
yatra@vivavita.ch

Musikalischer Grundkurs

Sonderegger Nina 071 344 24 61
nina.sonderegger@trogen.ch

Schulische Heilpädagoginnen

Hunziker Claudia 071 344 22 48
claudia.hunziker@trogen.ch
Kuster Lilian 071 344 22 48
lilian.kuster@trogen.ch
Schillig Annetta 071 344 22 48
annetta.schillig@trogen.ch

Logopädie

Baldegger Nicole (kantonale Angestellte) 071 344 11 91
nicole.baldegger@ar.ch

Betreute Hausaufgabenzeit

bedarfsabhängig

Mittagstisch und Nachmittagsbetreuung

Zimmermann Barbara (Mittagstisch) 079 791 28 50
tagesstrukturen@trogen.ch
bitte jeweils direkt an- bzw. abmelden

Sekundarschule

Die Sekundarschule wird an der Kantonsschule Trogen geführt.
Schulleitung: Breu Urs 071 343 61 03
Sekretariat 071 343 61 11

Trogner Mitglieder der Kommission Sekundarstufe I

Sieber Monika, Präsidentin Schulkommission, Nideren 34 monikasieber@bluewin.ch	071 344 23 56
Tapernoux Daniel, Berg 13 mdtapernoux@bluewin.ch	071 244 06 65

Evangelische und katholische Kirche

Evangelische Kirchenvorsteherschaft Trogen

Olibet Nora, Unterbach 35, Präsidentin n.olibet@kirchetrogen.ch	071 344 44 34		
Dufeu Anna-Katharina, Befang 14	071 288 35 90		
Gorgon Esther, Speicherstr. 64	071 344 15 22		
Graf Robert, Lindenbüel 3	071 344 26 04		
Kehl Christof, äusserer Unterstadel 2	071 344 28 69		
Schläpfer Anna Rose, Dicket 3	071 344 32 29		
Pfarrerin: Schewe Susanne	071 340 00 39		
Sekretariat	Ackermann Marina	Sekretariat	071 344 13 52
	m.ackermann@kirchetrogen.ch	Privat	071 344 90 40
Mesmer	Baumann Franz, Sandegg 5		071 344 36 94
Mesmerin	Jucker Antoinette, Kantonsschulstr. 14 a.jucker@kirchetrogen.ch		071 344 40 83 079 635 99 27

Katholische Kirchengemeinde Speicher-Trogen-Wald

Kirchenverwaltungsrat

Breitenmoser Christian, Obere Kohlhalden 40, Speicher, Präsident christian.breitenmoser@pauluspfarrei.ch	071 344 25 87
---	---------------

Jud Benno, Oberstall 1, Trogen, Kassier	071 344 20 18
---	---------------

Pfarrreirat

Vial Simone, Unterbach 24, Präsidentin simone.vial@pauluspfarrei.ch	071 340 00 72
--	---------------

Pfarrreileitung

Süess Marco, Bruggmoos 29, Speicher marco.sueess@pauluspfarrei.ch	071 344 93 20
--	---------------

Seelsorgeteam

Manser Josef, Wäldlerstr. 10, Trogen, Seelsorger 071 344 12 74
josef.manser@pauluspfarrei.ch
Stuess Verena, Bruggmoos 29, Speicher, Jugendseelsorge 071 344 93 24
verena.sueess@pauluspfarrei.ch
Wiesli Rosmarie, Bruggmoos 29, Speicher 071 344 26 56
rosmarie.wiesli@pauluspfarrei.ch

Pfarrreisekretariat

Sprenger Kofmehl Sabine, Bruggmoos 29, Speicher 071 344 12 10
sabine.sprenger@pauluspfarrei.ch

Mesmer/Mesmerin

Büchel Willy, Bruggmoos 30, Speicher 071 344 15 20
mesmer@pauluspfarrei.ch
Hirschi Muriel, Lender 4, Speicher 079 533 90 48
hausdienst@pauluspfarrei.ch

Soziale Institutionen und Stellen

Freiwillige Fürsorge

Schewe Susanne, Evang. Pfarramt, Präsidentin 071 340 00 39
s.schewe@kirchetrogen.ch
Schumann Rita, Altstätterstr. 6 071 344 27 91
Lenz Ruth, Speicherstr. 64 071 344 34 62
Mohn Rita, Gfeld 43 071 344 31 81
Nagel Elsbeth, Habsat 2 071 344 27 13
Schläpfer Walburga, Dicket 4, Kassierin 071 344 37 51
wmes@gmx.ch

Gemeinnütziger Frauenverein

Flury Simone, Landsgemeindeplatz 4, Verbindungsperson 071 344 46 79
flury-rova@gmx.ch

Regionale und kantonale Beratungsstellen

Entlastungs- und Hospizdienst Speicher-Trogen-Wald	Einsatzleitung: Karin Bruderer hospiz-ar@gmx.ch	079 942 64 39
Mütter- u. Väterberatung	Kinzer Sabine Im Grüntal 9, 9300 Wittenbach Telefonische Beratung jeweils Mo, Mi und Fr von 12.30 bis 13.30 sabinekinzer@projuventute-ar.ch	079 686 22 43
Pro Juventute Bezirksstelle	Campi Klausener Lea Windegg 4, Postfach 1340, Herisau info@projuventute-ar.ch	071 351 15 90
Pro Juventute Familienbegleiterin	Koordinatorin AR/AI/SG Riwar Trudi, Poststr. 18, SG	071 228 09 72
Pro Senectute, Ortsvertr.	Welz Silvia, Niderengasse 9	071 344 17 64
Pro Senectute, Beratungsstelle Mittelland	Gavrani Jacqueline Landgemeindeplatz 5 info@ar.pro-senectute.ch	071 890 03 82
Scheidungsberatung St. Gallen	Frongartenstr. 16, St. Gallen jeweils Di, 17 - 19 und Mi, 9 - 11	071 228 09 89
Suchtfragen	Oberdorf 4, Postfach 118, Bühler Fax-Nr. www.sucht-ar.ch Beratung nach Vereinbarung in Bühler, Heiden und Herisau	071 791 07 40 071 791 07 43

Vereine

Veranstaltungskalender

Der Veranstaltungskalender ist jederzeit über Internet abrufbar unter: www.trogen.ch, Link 'Veranstaltungen'. Dort können auch online neue Veranstaltungen eingegeben werden (Link: 'Veranstaltung erfassen'). Die Einwohnerkontrolle erteilt bei Bedarf gerne weitere Auskunft (071 343 78 72).

Dorfvereine

Adventsmarkt	Bertsch Stefanus, Nistelbüel 4 info@adventsmarkt-trogen.ch	071 344 16 01
	Schilling Othmar, Tobelackerstr. 6, Herisau oschilling@dreischilbe.ch	071 351 29 93
Aikido Speicher Mei Sei Kai	Duwe Peter, Kalabinth 10, Speicher peter@aikidospeicher.ch	071 220 90 57
Alphalive Trogen	Welz David, Bühlerstr. 11 cdwelz@bluewin.ch	071 344 35 01
Altpfadiverein	Walser Christoph, Frohburgstr. 94, Zürich vorstand@altpfaditrogen.ch	044 558 84 78
Appenzeller Kammerorchester	Patrick Droz, Kalberweid 2491, Teufen praesident@kammerorchester-ar.ch	071 333 20 82
Badmintonclub	Heiniger Daniela, Ringelbergstr. 14d, St. Gallen smashing-freaks@bluewin.ch	079 463 36 86
Brassband Musikgesellschaft	Kunz Richard, Eschenring 27, Uzwil praesident@bbmgt.ch	071 951 71 40
Chäferlitreff	Kriemler Silvia, Nideren 12 chaeferlitreff@bluewin.ch	071 344 37 27
Damenturnverein	Frehner Andrea, Birli 98, Wald AR andrea.frehner@gmx.ch	071 870 02 23
Eltern-Kind-Turnen	Pecar Annette, Altstätterstr. 20 annette@pecar.ch	071 344 11 07
FDP Trogen	Welz Andreas, Berg 22 andreas.welz@welz.ch	071 344 19 57
Feuerwehrverein	Erdmann Daniel, Schurtanne 4 erdmann.duss@bluewin.ch	071 344 24 17
Frauenturnverein	Manser Ruth, Unterbach 17 mansers@bluewin.ch	071 344 32 26
Gemeinnütziger Frauenverein	Egger Indermaur Bea, Boden 2 beaegger@hotmail.com	071 340 02 15
Gewerbeverein	Schläpfer Roman, Niderengasse 4 info@szs-ag.ch	071 344 45 06

Holz und Feder Bogenschützen	Enzmann Mig, Speicherstr. 16 info@holz-und-feder.ch	071 223 40 89
IG Lauter	Surber Rebecca, Flurhofstr. 126 St. Gallen le.viertel@gmail.com	079 364 20 65
IG Oldtimersegelflugzeuge ALBATROS	Fischer Frédéric, Oberdorf 38	071 344 30 79
JUBLA Jungwacht/Blauring Speicher-Trogen	Greutmann Céline, Kalabinth 4A, Speicher Sonderegger Luca, Flecken 1 a, Speicher scharleitung@jublaspeichertrogen.ch	078 839 99 12 076 431 10 96
Jugendriege Knaben-/Mädchen-/Tandem Kinderhort Pinocchio	Frehner Andrea, Birli 98, Wald AR andrea.frehner@gmx.ch Weiss Melanie, Bühlerstr. 3 info@kinderhort-pinocchio.ch	071 870 02 23 071 344 31 58
Kindertreff	Welz Cornelia, Bühlerstr. 11 cdwelz@bluewin.ch	071 344 35 01
Kinderturnen	Pecar Annette, Altstätterstr. 20 annette@pecar.ch	071 344 11 07
Kronengesellschaft	Zahner Alex, Gfeld 32 kronekultur@trogen.ch	071 344 37 30
Landfrauen	Welz Cornelia, Bühlerstr. 11 info@landfrauen-trogen.ch	071 344 35 01
Landwirtschaftlicher Verein Lesegesellschaft Bach	Bruno Looser, Unterbach 50, Trogen Jud Benno, Oberstall 1 benno.jud@treuhandjudgraf.ch	071 244 93 93
Lesegesellschaft Eugst	Stüdl Margrit, Hinterdorf 2, Postfach maegi-stuedli@bluewin.ch	078 665 91 55
Ludothek Speicher-Trogen	Rentsch Ruf Stephanie, Unterbach 13 info@ludospeichertrogen.ch	071 344 92 21
Männerriege	Rechsteiner Werner, Untere Neu- schwendi 2 werner_rechsteiner@bluewin.ch	071 344 21 51
Marktfrauen	Lutz Anna, Nistelbüel 2 marktfrauentrogen@gmx.ch	071 340 08 55
Pa-Kua Ju-Jutsu	Berner Mario, Bergstr. 22, Spei- cherschwendi mario.berner@bluewin.ch	071 344 46 63
Pfadfinderabteilung	Sieber Corina, Nideren 34 al@pfaditrogen.ch	079 697 53 63
RAB	Surber Rebecca, Flurhofstr. 126 St. Gallen al@pfaditrogen.ch	071 344 37 51
Samariterverein	Thoma Simone, Bergweg 4 rab-bar@bluewin.ch	071 340 05 86
Schneesportfreunde (Skirennen)	Kempter Claudia, Bergstr. 17 info@samariter-trogen.ch Schläpfer Roman, Niderengasse 4 schlaepfer.trogen@bluewin.ch	071 340 08 16 071 344 45 06

Skiclub Gäbris	Rüegg Rita, Habsat 9 rita-urs@bluewin.ch	071 344 23 37
Skiclub Trogen	Laich Hansruedi, Unterstadel 19 hansruedi.laich@bluewin.ch	071 344 90 60
SP Speicher/Trogen	Thoma Simone, Bergweg 4 sp.speicher-trogen@bluewin.ch	071 340 05 86
Spielgruppe	Flury Simone, Landsgemeindeplatz 4 flury-rova@bluewin.ch	071 344 46 79
SVP Trogen	Mohn Albert, Nideren 36 a.mohn@bluewin.ch	071 344 44 25
Tennisclub Speicher-Trogen	Schefer Walter, Oberdorf 27, Speicher kassier@tcspeicher.ch	071 340 07 80
Theaterverein Hoistock	Sieber Corina, Nideren 34 info@hoistock.ch	079 697 53 63
Trachtengruppe Speicher-Trogen	Sturzenegger Alfred, 071 344 16 81 Obere Kohlhalden 2, Speicher	
Trögler Chuchi (SCKM)	Wehrle Roman, Niderenweg 8 protable@bluewin.ch	071 344 49 31
Turnverein, Aktive	Schmid Daniel, Brändli 8 d.schmid@comtiss.ch	071 340 03 12
Unihockey	Erdmann Daniel, Schurtanne 4 erdmann.duss@bluewin.ch	071 344 24 17
Volleyballgruppe	Straessle Daniel, Herbrig 9, Speicher straessle.christian@bluewin.ch	071 344 36 78
Viertelbar	Surber Rebecca, Flurhofstr. 126 St. Gallen le.viertel@gmail.com	079 364 20 65

Wichtige Adressen, Öffnungszeiten und Telefon-Nr.

Abfahrplan	Kehrichtabfuhr jeden Mittwoch spezielle Fahren-Hinweise im Abfallkalender beachten Heil Markus, Bauverwaltung	071 343 78 71
Arzt	Kälin Peter Praxis Postgebäude ausserhalb Praxis-Öffnungszeiten Ärztentofall-Nr. Rettungsdienst	071 344 31 31 0844 55 00 55 144

Bibliothek Speicher-Trogen Öffnungszeiten	Hauptstr. 18, Speicher Dienstag 15.00 - 19.00 Mittwoch 14.00 - 17.30 Donnerstag 09.00 - 11.00 Freitag 15.00 - 19.00 Samstag 10.00 - 12.30	071 344 16 13
Fundbüro	Polizeiposten Teufen Bahnhofgebäude, Teufen	071 353 93 33
Jahrhundert der Zellweger	Waschhäuschen am Landsge- meindeplatz Sommerzeit täglich 08.00 bis 20.00 Uhr Winterzeit täglich 08.00 bis 17.00 Uhr Laurenz Zellweger-Zimmer im Ge- meindehaus Mo bis Fr 08.00 bis 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung www.jahrhundertderzellweger.ch	
Kantonsbibliothek	Mo und Do 14.00 - 17.00	071 343 64 21
Kehrichtverwaltung	Heil Markus, Bauverwaltung	071 343 78 71
Kindergarten	Nideren Seeblick	079 204 18 09 071 344 26 92
Kinderhort Pinocchio	Bühlerstr. 3, Trogen	071 344 31 58
Kiosk	Bahnhofgebäude Montag bis Freitag 06.40 - 18.30 Samstag 08.00 - 16.00 Sonntag 08.00 - 15.00	077 990 20 52
Kläranlage Brändli	Langenegger Lorenz, Klärwärter (Abwasserverband Bühler-Gais) avtw@bluewin.ch	071 344 24 46
Ludothek Speicher-Trogen Öffnungszeiten	Hauptstr. 18, Speicher Mittwoch 14.00 - 16.00 Freitag 15.30 - 18.00 Samstag 10.00 - 12.00	071 344 92 21
Musikschule Appenzeller Mittelland	Hechtstr. 2, Teufen schulleitung@msam.ch	071 333 33 09
Notschlachanlage	Bühler	071 793 25 31

Pilzkontrolle	Zivilschutzausbildungszentrum Bächli, Teufen Mettler Manuel während der Saison bis ca. November jeweils Montagabend 18.00 bis 19.00 Uhr		
Post	Mo - Fr	07.30 - 11.30 15.00 - 18.00	058 453 14 67
	Samstag	08.30 - 11.00	
Primarschule Nideren	Schulleitung		071 344 23 60
	Teamzimmer		071 344 22 48
	Abwart/Bühne		071 344 42 40
Schulleitung	Etter Maria		071 344 23 60
Schulsekretariat	Tobler Andrea (Mo in Trogen)		071 344 23 60
	oder via Schulsekretariat Rehetobel schulsekretariat@trogen.ch		071 877 33 79
Sekundarstufe	Breu Urs, Schulleitung via Kantonsschule, Sekretariat		071 343 61 11
Spielgruppe	Bühlerstrasse 3		079 600 44 65
Spitex Appenzellerland Filiale Speicher	Sonnweid 4, Speicher		071 353 54 54
	info@spitex-appenzellerland.ch tel. erreichbar Montag bis Freitag 08.00 bis 11.30 / 14.00 bis 16.30 Uhr	Fax	071 353 54 55
Tageskarten SBB	Bezugsstelle: Einwohnerkontrolle www.trogen.ch, Link 'GA-Tageskarte'		071 343 78 72
Tourismusbüro	Appenzellerland Tourismus		071 898 33 00
Wasserversorgung	Rüegg Urs wasserversorgung.trogen@bluewin.ch		078 766 04 94
Wildhüter	via Jagdverwaltung Appenzell A.Rh. Schützenstrasse 1, Herisau		071 353 67 71

Sitzungsplan Gemeinderat 2018/19

12. Juni 2018
03. Juli 2018
14. August 2018
04. September 2018
11. September 2018
25. September 2018
23. Oktober 2018
20 November 2018
11. Dezember 2018

15. Januar 2019
12. Februar 2019
05. März 2019
26. März 2019
23. April 2019
21. Mai 2019

Gemeinderatszimmer Gemeindehaus
Sitzungszimmer Gemeindehaus

071 343 78 81
071 343 78 82

SPRECHSTUNDE GEMEINDEPRÄSIDENTIN DOROTHEA ALTHERR

auf telefonische Anmeldung

Büro

071 343 78 77



Schuljahre 2018/19 und 2019/20

Beginn Schuljahr 2018/19 Montag, 13. August 2018

	Erster Ferientag	Letzter Ferientag
Herbstferien	29. September 2018	21. Oktober 2018
Weihnachtsferien	22. Dezember 2018	06. Januar 2019
Sportferien	26. Januar 2019	03. Februar 2019
Frühlingsferien	06. April 2019	22. April 2019
Sommerferien	06. Juli 2019	11. August 2019

Schulfreie Tage

Jahrmarktmontag	10. September 2018
Stufenkonferenz	01. November 2018
Hospitation	noch offen
Mittwoch vor Auffahrt	29. Mai 2019
Freitag nach Auffahrt	31. Mai 2019
Kantonalkonferenz	20. Juni 2019
Arbeitstag Team	21. Juni 2019

Schulbesuche

Die Lehrpersonen freuen sich über Schulbesuche. Am **Samstag, 25. Mai 2019**, wird der öffentliche Schulbesuchstag „**ineluege**“ durchgeführt.

Beginn Schuljahr 2019/20 Montag, 12. August 2019

	Erster Ferientag	Letzter Ferientag
Herbstferien	28. September 2019	20. Oktober 2019
Weihnachtsferien	24. Dezember 2019	05. Januar 2020
Sportferien	25. Januar 2020	02. Februar 2020
Frühlingsferien	04. April 2020	19. April 2020
Sommerferien	04. Juli 2020	09. August 2020

Schulfreie Tage

Jahrmarktmontag	09. September 2019
Stufenkonferenz	01. November 2019
Hospitation	noch offen
Freitag nach Auffahrt	22. Mai 2020
Kantonalkonferenz	11. Juni 2020
Arbeitstag Team	12. Juni 2019

Schulbesuche

Die Lehrpersonen freuen sich über Schulbesuche.

4 Halbtage

Kinder dürfen pro Jahr an vier frei wählbaren Halbtagen von den Erziehungsberechtigten vom Unterricht dispensiert werden (Art. 34 Abs. 3 Schulgesetz). **Abmeldungen bitte an die Lehrpersonen.**